# Seminario di fine anno 2011: "Storia, identità e canoni letterari" (22-23 novembre 2011), a cura di Ayse Saracgil, Angela Tarantino, Ioana Both

È stato organizzato nell'ambito dell'accordo di scambio e collaborazione internazionale attivo fra il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Comparate e la Facoltà di Lettere dell'Università Babes-Bolyai di Cluj Napoca, grazie ai finanziamenti provenienti dall'Ateneo fiorentino e dal Programma Europeo POSDRU (Program Operațional Sectorial pentru Dezvoltarea Resurselor Umane). Al Seminario hanno partecipato i dottorandi e post-dottorandi delle Università di Cluj Napoca, dell'Università di Bucarest e dell'Indirizzo Lingua, Letteratura, Filologia: Prospettive Interculturali del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Comparate, dell'esaurendo Dottorato in Lingue e Culture del Mediterraneo, e le assegniste del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Comparate dell'Ateneo fiorentino.

Le docenti promotrici, Ioana Both, Angela Tarantino (coordinatrici dell'accordo internazionale) e Ayse Saracgil (coordinatrice del Dottorato in Lingue e culture del Mediterraneo e referente dell'indirizzo Lingua, Letteratura, Filologia: Prospettive Interculturali) hanno fatto confluire nel tema "Storia, identità e canoni letterari" gli elementi portanti delle ricerche che, nei mesi precedenti, avevano visti impegnati i singoli gruppi. I giovani studiosi rumeni che nel corso del 2011 si erano impegnati in seminari e progetti individuali sul tema dei nazionalismi nell'Europa Centrale nel XX secolo, hanno presentato interventi centrati sulla costruzione delle nazioni e sulle questioni di identità, mentre da parte italiana i partecipanti hanno presentato interventi intorno al tema "Canone e canoni", oggetto del programma didattico del XXVII ciclo dell'indirizzo Lingua, Letteratura, Filologia: Prospettive Interculturali del dottorato in Lingue, letterature e culture comparate.

Progetto Europeo POSDRU Romania Dottorato in Lingue Letterature e Culture Comparato Indirizzo Lingua, Letteratura, Filologia: Prospettive Interculturali e Dottorato in Lingue e Culture del Mediterraneo Università di Firenze

### Programma:

22-23 novembre 2011 Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Comparate Stanza 20

Martedì ore 15: Introduzione ai lavori di Angela Tarantino, Ioana Both, Ayse Saraçgil

I Sessione modera Ioana Both

Ore 15.30 Adrian Tudurachi (Accademia Rumena, Filiale di Cluj-Napoca), Le nationalisme des avantgardes: les contextes mineurs

Ore: 15.45 discussione

Ore 15.55 Stefania Lucchesini (post-doc.), Sulla sindrome dell'accento straniero

Ore 16.10 discussione

Ore 16.20 Imre-József Balazs (Università Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), Avant-garde as a Provocation in Hungarian Literature from Romania

Ore 16.35 discussione

Ore 16.45 Guido Mattia Gallerani (XXV Ciclo del dottorato in Lingue e culture del Mediterraneo), Retorica dell'antologia: metodi di selezione e organizzazione delle antologie di poesia italiana contemporanea

Ore 17.00 discussione

Ore 17.10 pausa caffé

II Sessione modera Angela Tarantino

Ore 17.30 Ana-Maria Stan (Università Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), România and Italy. Images and cultural-literary presences/events in the intrwar period și prezențe cultural-literare în perioada interbelică

Ore 17.45 discussione

Ore 17.55 Luca Baratt, (XXVI ciclo Dottorato in Lingue, letterature e culture comparate indirizzo Lingua, Letteratura e Filologia: Prospettive Interculturali), Embassy to Constantinople: the Image of the Orient and the De-construction of the Canon in Lady Mary Wortley Montagu's Turkish Letters Ore 18.05 discussione

Ore 18.15 Alexandra Cătană (Università Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), *Isidore Isou ou les méandres de la construction identitaire* 

Ore 18.30 discussione

Ore 18.40 chiusura

Mercoledì ore 9.30

#### I Sessione modera Ioana Both

Ore 9.30 Ionuț Miloi (Università Babeș Bolyai, Cluj), Ideologies of Rewriting

Ore 9.45 discussione

Ore 9.55 Simona De Luca (XXVI ciclo Dottorato in Lingue, letterature e culture comparate indirizzo Lingua, Letteratura e Filologia: Prospettive Interculturali), Mutazioni e linguaggi alternativi: *il Rap* Ore 10.10 discussione

Ore 10.20 Ligia Tudurachi (Accademia Rumena, Filiale di Cluj-Napoca), La cohésion des groupes littéraires. Une sociologie de l'intimité

Ore 10.35 discussione

Ore 10.45 Filomena Compagno (XXV ciclo Dottorato in Lingue e Culture del Mediterraneo), Le canon de l'amour courtois dans les poésies d'amour en musique d'hier et d'aujourd'hui

Ore 11.00 discussione

Ore 11.10 pausa caffé

## II Sessione modera Ayşe Saraçgil

Ore 11.45 Oana Fotache (Università di Bucarest), *The Literary Regime of Romanian Prison Memoirs: Options of the Post-Communist Literary Historiography* 

Ore 12.00 discussione

Ore 12.10 Levente T. Szabó (Università Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca), From Imperial Identity to Supra-Nationalism and Cosmopolitanism: the 19th century East-Central European beginnings of global comparative literature

Ore 12.25 discussione

Ore 12.35 Silvia Rogai (XXV ciclo Dottorato in lingue e culture del Mediterraneo), Dalla «presuntuosa barbarie» alle «cerimoniacce spagnole»: influenza del topico manzoniano del "malgoverno" sul canone antispagnolo italiano

Ore 12.50 discussione

Ore 13.00 Intervallo pranzo

#### III Sessione modera Donatella Pallotti

Ore 14.30 Márta Zabán (Università Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca), Relationship between National Identity and Literature Education in Cluj/Kolozsvár in the last quarter of the 19th century Ore 14.45 discussione

Ore 14.55 Ilaria Natali (post-doc.) "To this Restraint my Self I can't inure": Madness and Segregation in English Poetry 1676-1774

Ore 15.10 discussione

Ore 15.20 Carmen Muntean (Università Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), *The national language: a European ideological construct* 

Ore 15.35 discussione

Ore 15.45 Debora Sensi (XXV ciclo del dottorato in Lingue e culture del Mediterraneo),"... Cierta malicia... por el rabillo del ojo..." L'involution du fin amour dans La cajera

Ore 16.00 Discussione

Ore 16.10 Magda Răduță (Università di Bucarest), Présent parfait. Débats sur la littérature nationale dans la presse littéraire roumaine des annéees 1980

Ore 16.25 discussione

Ore 16.35 Chiusura dei lavori.